

يصعب مواصلتها حيث يقول إن مثل هذا العمل الجريء سيكشف عن التشابه بالمزامير وإن كان ذلك لا يمنع وجود بعض التوازات بين اللغات السامية التي يزخر الإنجيل بالعديد منها وهذه السمة الجديدة لأسلوب القرآن تؤكد أن ما ذكرناه عن التجميع من أن دقة سياق القرآن تضاهي دقة غموضه !!

ويضيف " بيرك " أن استخدام الأفعال في القرآن شديد الحيوية مقارنة بالاعتدال في استخدام الصفات ولا شك أن الطاقة اللغوية في استخدام الأفعال تتفق مع نص يرجع كل شيء فيه إلى عمل الله وإن كانت الأفعال تتسم بتنوع الشكل والنوع أكثر مما تمتد في الزمن !! كما أن هناك أفضلية رهيبة للأفعال المبنية للمجهول والغريب في رأيه أنها تحتفظ بصفة الفاعل بينما هي موجهة لقوى غيبية عليا كما أن الأكثر شيوعا هو تقوية معنى الفعل بإضافة اسم اشتراطى " هل " وأيضا هناك تناول لمختلف استخدامات المصدر الشديد الثراء في القرآن .

وبصفة عامة فإن طاقة اللغة القرآنية تضاهي قدراته الخلاقة ولذلك طغى على الشعر الجاهلى وتجاوزه بعد أن أخذ كل مقوماته !!

وفى وقفة أخيرة حول الأسلوب كأحد المحاور التي تناول " بيرك " منها القرآن نراه يشهد ببلاغة القرآن في أسلوبه ويرى أن ذلك لا يمنعه من الإشارة إلى بعض الأخطاء الأجرومية والتي أثارت جدل علماء الفقه ومنها (من قبل ومن بعد) التي صارت مثلا واستخدام (أن) بعد (ما) في سورة القصص (ما أن مفاتحه) آية ٧٦ والتي أثارت خلاف أهل البصرة وأقرأها أهل الكوفة . ثم يتساءل كيف يمكن تفسير (المقيمين) بين جمعين في الآية رقم ١٦٢ من سورة النساء بل هناك ما هو أكثر من ذلك في سورة الأعراف (سحابا ثقالا سقناه) أى مفرد بعد جمع !! وفى سورة النمل (هذه البلدة التي حرمها) ومن سورة طه ٦٣ (إن هذان) والتي يقول البعض إنها ترجع إلى لهجة محلية بينما يقول البعض إنه خطأ في النقل معروف من أيام عائشة وإضافة إلى ذلك نرى بيرك يسوق العديد من النماذج الأخرى التي يرى أن بها تفردات تستوجب الدراسة.